



OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

WELSH
STATUTORY INSTRUMENTS

2007 Rhif 3252 (Cy.287)

2007 No. 3252 (W.287)

BWYD, CYMRU

FOOD, WALES

Rheoliadau Deunyddiau ac
Eitemau mewn Cysylltiad â Bwyd
(Cymru) 2007

The Materials and Articles in
Contact with Food (Wales)
Regulations 2007

NODYN ESBONIADOL

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

(This note is not part of the Regulations)

1. Mae'r Rheoliadau hyn yn dirymu Rheoliadau Deunyddiau ac Eitemau mewn Cysylltiad â Bwyd (Cymru) (O.S. 2005/1647 (Cy.128)) ("Rheoliadau 2005") ac yn ailddeddfu, neu'n ailddeddfu gyda diwygiadau, ddarpariaethau a gynhwyswyd yn y Rheoliadau hynny. Mae'r Rheoliadau hyn yn darparu ar gyfer gorfodi Rheoliad (EC) Rhif 1935/2004 Senedd Ewrop a'r Cyngor ynglyn â deunyddiau ac eitemau y bwriedir iddynt ddod i gysylltiad â bwyd, ac yn diddymu Cyfarwyddebau 80/590/EEC ac 89/109/EEC (OJ Rhif L338, 13.11.2004, t.4) ("Rheoliad 1935/2004").

1. These Regulations revoke the Materials and Articles in Contact with Food (Wales) Regulations S.I. 2005/1647 (W.128) ("the 2005 Regulations") and re-enact or re-enact with amendments provisions contained in those Regulations. These Regulations provide for the enforcement of Regulation (EC) No. 1935/2004 of the European Parliament and of the Council on materials and articles intended to come into contact with food and repealing Directives 80/590/EEC and 89/109/EEC (OJ No. L338, 13.11.2004, p.4) ("Regulation 1935/2004").

2. Mae'r Rheoliadau'n darparu hefyd ar gyfer gorfodi Rheoliad y Comisiwn (EC) Rhif 2023/2006 ynglyn ag arfer gweithgynhyrchu da ar gyfer deunyddiau ac eitemau y bwriedir iddynt ddod i gysylltiad â bwyd (OJ Rhif L384, 29.12.2006, t.75) ("Rheoliad 2023/2006"), ac yn gweithredu Cyfarwyddeb y Comisiwn 2007/42/EC, sydd yn ymwneud â deunyddiau ac eitemau sydd wedi eu gwneud a gaen cellwlog atgynychiedig ac y bwriedir iddynt ddod i gysylltiad â bwydydd (OJ Rhif L172, 30.6.2007, t.71) ("Cyfarwyddeb 2007/42") Yr oedd y Gyfarwyddeb hon yn diddymu ac yn cydgrynhoi Cyfarwyddeb y Comisiwn 93/10/EEC (OJ Rhif L93, 17.4.1993, t.27) fel y cafodd ei diwygio ddiwethaf gan Gyfarwyddeb y Comisiwn 2004/14/EC (OJ Rhif L27, 30.1.2004, t.48).

2. The Regulations also provide for the enforcement of Commission Regulation (EC) No. 2023/2006 on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food (OJ No. L384, 29.12.2006, p.75 ("Regulation 2023/2006"), and implement Commission Directive 2007/42/EC relating to materials and articles made of regenerated cellulose film intended to come into contact with foodstuffs (OJ No. L172, 30.6.2007, p.71) ("Directive 2007/42"). This Directive repealed and consolidated Commission Directive 93/10/EEC (OJ No. L93, 17.4.1993, p.27) as last amended by Commission Directive 2004/14/EC (OJ No. L27, 30.1.2004, p.48).

3. Mae'r Rheoliadau hyn yn darparu bod cyfeiriadau at offeryn EC neu at rannau penodedig o rai offerynnau EC i gael eu dehongli fel cyfeiriadau at yr offeryn, neu at ran benodedig ohono, fel y caiff ei ddiwygio o bryd i'w gilydd (*rheoliad 2(4)*).

3. These Regulations provide that references to a certain EC instrument or specified parts of certain EC instruments are to be construed as references to the instrument or specified part of it as it may be amended from time to time (*regulation 2(4)*).

4. Nid yw'r Rheoliadau hyn yn gymwys i ddeunyddiau neu eitemau sydd y tu allan i gwmpas Rheoliad 1935/2004 (*rheoliad 3*). Y deunyddiau sy'n cael eu nodi yn y Rheoliad hwnnw fel rhai sydd y tu allan i'w gwmpas yw deunyddiau ac eitemau sy'n cael eu cyflenwi fel hynafolion, gorchudd neu ddeunyddiau caenu sydd yn rhan o'r bwyd ac y gellir eu bwyta gydag ef, neu offer sefydlog cyhoeddus neu breifat ar gyfer cyflenwi dwr.

5. Mae rhan 2 o'r Rheoliadau hyn yn cynnwys darpariaethau sy'n ei gwneud yn drosedd i dorri rhai o ofynion Rheoliad 1935/2004 (*rheoliad 4*), a Rheoliad 2023/2006 (*rheoliad 5*). Rheoliad 1935/2004 yw'r prif Rheoliad fframwaith ynglyn â deunyddiau ac eitemau sydd mewn cysylltiad â bwyd. Mae'r Rhan hon yn darparu hefyd ar gyfer dynodi'r awdurdodau cymwys at y gwahanol ddibenion sydd wedi eu nodi yn Rheoliadau 1935/2004 a 2023/2006 (*rheoliadau 6 a 7*).

6. Mae rhan 3 yn cynnwys rheoliadau sydd yn ailddeddfu, heb ddiwygiadau o sylwedd, ddarpariaethau Rheoliadau 2005 o ran finyl clorid (*rheoliadau 8 a 9*).

7. Mae rhan 4 yn cynnwys rheoliadau sydd yn ailddeddfu darpariaethau o Rheoliadau 2005 sy'n ymwneud â chaen cellwlos atgynrchiedig ("RCF"), ynghyd â mân ddiwygiadau er mwyn gweithredu Cyfarwyddeb 2007/42 (*rheoliadau 10 ac 11*).

8. Yn neilltuol, mae rheoliad 10 o'r Rheoliadau hyn -

- (a) yn rheoli pa sylweddau y gellir eu defnyddio wrth weithgynhyrchu RCF; gall y rhain amrywio yn ôl p'un ai y mae wedi ei araenu â phlastigion ai peidio (*paragraff (3)*);
- (b) yn rheoleiddio pa sylweddau y gellir eu defnyddio ar gyfer gweithgynhyrchu araenau plastig ar gyfer RCF, ac o dan ba amodau (*paragraff (4)*);
- (c) yn creu rhanddirymiad amodol o baragraff (3) mewn perthynas â sylweddau sy'n cael eu defnyddio fel lliwyddion neu adlynion wrth weithgynhyrchu RCF nad yw wedi ei araenu â phlastig (*paragraff (5)*);
- (ch) yn creu troseddau o ran gwerthu, mewnfario neu wneud defnydd busnes o RCF nad yw'n cydymffurfio (*paragraffau (6) a (7)*); a
- (d) yn creu gofyniad amodol i ddarparu datganiad o gydymffurfiaeth deddfwriaethol i fynd gydag RCF pan gaiff hwnnw ei farchnata cyn y cam adwerthu (*paragraff (8)*).

9. Mae Rheoliad 11 yn cymhwyso, i RCF sydd wedi ei araenu â phlastig, y rheolaethau presennol (sydd yn deillio o Gyfarwyddeb y Comisiwn 2002/72/EC) ynglyn ag ymfudiad cyfansoddion deunyddiau ac eitemau plastig i fwyd, yn neilltuol drwy -

4. These Regulations do not apply to materials or articles outside the scope of Regulation 1935/2004 (*regulation 3*). The materials identified in that Regulation as being outside its scope are materials and articles supplied as antiques, covering or coating materials forming part of the food and which may be consumed with it, and fixed public or private water supply equipment.

5. Part 2 of these Regulations contains provisions which make it an offence to contravene certain requirements of Regulation 1935/2004, (*regulation 4*), and of Regulation 2023/2006 (*regulation 5*). Regulation 1935/2004 is the principal framework Regulation on materials and articles in contact with food. This Part also provides for designation of the competent authorities for the various purposes identified in Regulations 1935/2004 and 2023/2006 (*regulations 6 and 7*).

6. Part 3 contains regulations which re-enact, without substantive amendments, the provisions of the 2005 Regulations relating to vinyl chloride (*regulations 8 and 9*).

7. Part 4 contains regulations which re-enact provisions of the 2005 Regulations relating to regenerated cellulose film ("RCF"), with minor amendments to implement Directive 2007/42 (*regulations 10 & 11*).

8. In particular regulation 10 of these Regulations -

- (a) controls what substances may be used in the manufacture of RCF, which may vary according to whether or not it is coated with plastics (*paragraph (3)*);
- (b) regulates what substances may be used to manufacture plastic coatings for RCF, and under what conditions (*paragraph (4)*);
- (c) creates a conditional derogation from paragraph (3) in respect of substances used as colourants or adhesives in the manufacture of non-plastic coated RCF (*paragraph (5)*);
- (d) creates offences in relation to the sale, import or business use of non-compliant RCF (*paragraphs (6) & (7)*); and
- (e) creates a conditional requirement for RCF, when marketed prior to the retail stage, to be accompanied by a declaration of legislative compliance (*paragraph (8)*).

9. Regulation 11 applies to plastic coated RCF the existing controls (derived from Commission Directive 2002/72/EC) on migration of constituents of plastic materials and articles into food, in particular by -

- (a) pennu terfynau ymfudo cyffredinol ar gyfer RCF sydd wedi ei araenu â phlastig (*paragraffau (1) a (2)*);
- (b) cymhwyso i RCF sydd wedi ei araenu â phlastig y terfynau ymfudo penodol sydd yn gymwys i rai sylweddau sy'n cael eu defnyddio wrth weithgynhyrchu deunyddiau ac eitemau plastig (*paragraffau (3) a (4)*); ac
- (c) cymhwyso'r dulliau a'r gweithdrefnau rhagnodedig ar gyfer gwirio cydymffurfiad â therfynau ymfudo (*paragraffau (5) a (6)*).

10. Mae Rheoliad 12 yn cynnwys darpariaethau arbediadau a darpariaethau trosiannol sydd -

- (a) yn cadw'r amddiffyniadau sydd ar gael o dan Reoliadau 1987 ar gyfer unrhyw RCF a gafodd ei weithgynhyrchu cyn 29ain Ebrill 1994 ac sy'n dal mewn cylchrediad; a
- (b) yn creu amddiffyniad mewn perthynas ag RCF a gafodd ei weithgynhyrchu yn y Gymuned Ewropeaidd, neu ei fewnforio iddi, cyn 29ain Ionawr 2006.

11. Mae rhan 5 o'r Rheoliadau hyn yn cynnwys darpariaethau gweinyddol cyffredinol a darpariaethau gorfodi sydd -

- (a) yn pennu cosb am dorri'r Rheoliadau hyn neu am beri rhwystr i rai sydd yn eu gorfodi (*rheoliad 13*);
- (b) yn dynodi awdurdodau gorfodi ar gyfer gwahanol swyddogaethau o dan y Rheoliadau (*rheoliad 14*);
- (c) yn darparu bod modd i unigolion sy'n gyfrifol am weithredoedd corff corfforaethol neu bartneriaeth Albanaidd gael eu herlyn ar y cyd am droseddau sydd wedi eu cyflawni gan y corff neu bartneriaeth hwnnw (*rheoliad 15*);
- (ch) yn darparu ar gyfer erlyn person sydd yn peri i drosedd gael ei chyflawni gan berson arall, boed achos cyfreithiol yn cael ei ddwyn yn erbyn y troseddwr gwreiddiol ai peidio (*rheoliad 16*);
- (d) pennu terfyn amser ar gyfer cychwyn erlyniad (*rheoliad 17*);
- (dd) darparu ar gyfer amddiffyniad o ddiwydrwydd dyladwy yn erbyn cyhuddiad o drosedd o dan y Rheoliadau hyn (*rheoliad 18*);
- (e) pennu'r weithdrefn sydd i'w dilyn wrth anfon sampl i'w dadansoddi (*rheoliad 19*);
- (f) darparu ar gyfer dadansoddiad o sampl gyfeiriol gan Labordy Cemegydd y Llywodraeth (*rheoliad 20*); ac
- (ff) cymhwyso rhai o ddarpariaethau Deddf Diogelwch Bwyd 1990 (*rheoliad 21*).

- (a) specifying overall migration limits for plastic coated RCF (*paragraphs (1) & (2)*);
- (b) applying to plastic coated RCF the specific migration limits applicable to certain substances used in the manufacture of plastic materials and articles (*paragraphs (3) & (4)*); and
- (c) applying the prescribed methods and procedures for checking compliance with migration limits (*paragraphs (5) & (6)*).

10. Regulation 12 contains savings and transitional provisions which -

- (a) preserve the defences available under the 1987 Regulations for any RCF manufactured before 29th April 1994 that may still be in circulation; and
- (b) create a defence in relation to RCF manufactured in or imported into the European Community before 29th January 2006.

11. Part 5 of these Regulations contains general administrative and enforcement provisions which -

- (a) penalise contravention of these Regulations or obstruction of those enforcing them (*regulation 13*);
- (b) designate enforcement authorities for various functions under the Regulations (*regulation 14*);
- (c) provide that individuals responsible for the actions of a corporate body or a Scottish partnership may be co-prosecuted for offences committed by that body or partnership (*regulation 15*);
- (d) provide for the prosecution of a person who causes the commission of an offence by another person, whether or not proceedings are taken against the original offender (*regulation 16*);
- (e) specify a time limit for commencing a prosecution (*regulation 17*);
- (f) provide for a defence of due diligence to an offence under these Regulations (*regulation 18*);
- (g) specify the procedure to be followed when sending a sample for analysis (*regulation 19*);
- (h) make provision for a reference sample to be analysed by the Laboratory of the Government Chemist (*regulation 20*); and
- (i) apply certain provisions of the Food Safety Act 1990 (*regulation 21*).

12. Yn Rhan 5 mae'r Rheoliadau hyn hefyd -

- (a) yn diwygio Atodlen 3 i Reoliadau Eitemau Ceramig mewn Cyffyrddiad â Bwyd (Cymru) 2006 (O.S. 2006/1704 (Cy.166)) (*rheoliad 22*);
- (b) yn gwneud gwelliannau ôl-ddilynol i Reoliadau Deunyddiau ac Eitemau Plastig mewn Cysylltiad â Bwyd (Cymru) 2006 (O.S. 2006/2982 (Cy.273)) ac i Reoliadau Diogelwch Bwyd (Samplu a Chymwysterau) 1990 (O.S. 1990/2463) (*rheoliadau 23 a 24*); ac
- (c) yn dirymu Rheoliadau Deunyddiau ac Eitemau mewn Cysylltiad â Bwyd (Cymru) 2005 a deddfwriaeth ddiwygio ddilynol (*rheoliad 25*).

13. Mae asesiad effaith reoleiddiol cyflawn o'r effaith y bydd yr offeryn hwn yn ei chael ar gostau busnes ar gael gan yr Asiantaeth Safonau Bwyd, 11eg Llawr, Southgate House, Caerdydd CF10 1EW

12. In Part 5 these Regulations also -

- (a) amend Schedule 3 to the Ceramic Articles in Contact with Food (Wales) Regulations 2006 (S.I. 2006/1704 (W.166)) (*regulation 22*);
- (b) make consequential amendments to the Plastic Materials and Articles in Contact with Food (Wales) Regulations 2006 (S.I. 2006/2982 W.273)) and the Food Safety (Sampling and Qualifications) Regulations 1990 (S.I. 1990/2463) (*regulations 23 & 24*); and
- (c) revoke the Materials and Articles in Contact with Food (Wales) Regulations 2005 and subsequent amending legislation (*regulation 25*).

13. A full regulatory impact assessment of the effect that this instrument will have on the costs of business is available from the Food Standards Agency, 11th Floor, Southgate House, Cardiff CF10 1EW

2007 Rhif 3252 (Cy.287)

2007 No. 3252 (W.287)

BWYD, CYMRU

FOOD, WALES

**Rheoliadau Deunyddiau ac
Eitemau mewn Cysylltiad â Bwyd
(Cymru) 2007**

**The Materials and Articles in
Contact with Food (Wales)
Regulations 2007**

Gwnaed 13 Tachwedd 2007

Made 13 November 2007

*Gosodwyd gerbron Cynulliad
Cenedlaethol Cymru* 14 Tachwedd 2007

*Laid before the National
Assembly for Wales* 14 November 2007

Yn dod i rym

Coming into force

*at ddibenion rheoliadau
5, 7 a 14(3)* 1 Awst 2008

*for the purpose of regulations
5, 7 and 14(3)* 1 August 2008

at bob diben arall 6 Rhagfyr 2007

for all other purposes 6 December 2007

CYNNWYS

CONTENTS

RHAN 1

PART 1

Rhagarweiniol

Preliminary

1. Teitl, cymhwyso a chychwyn
2. Dehongli
3. Cwmpas

1. Title, application and commencement
2. Interpretation
3. Scope

RHAN 2

PART 2

Gofynion Cyffredinol ar gyfer Deunyddiau ac
Eitemau

General Requirements for Materials and Articles

4. Gorfodi Rheoliad 1935/2004
5. Gorfodi Rheoliad 2023/2006
6. Awdurdodau cymwys at ddibenion Rheoliad 1935/2004
7. Awdurdod cymwys at ddibenion Rheoliad 2023/2006

4. Enforcement of Regulation 1935/2004
5. Enforcement of Regulation 2023/2006
6. Competent authorities for the purposes of Regulation 1935/2004
7. Competent authority for the purposes of Regulation 2023/2006

RHAN 3

Gofynion ar gyfer Fynyl Clorid

8. Terfynau a therfynau ymfudo
9. Dulliau Dadansoddi

RHAN 4

Gofynion ar gyfer Caen Cellwlos Atgynyrchiedig

10. Rheolaethau a therfynau
11. Terfynau ymfudo ar gyfer caen cellwlos atgynyrchiedig wedi ei aranu â phlastigion
12. Darpariaethau arbediad a throsiannol ac amddiffyniadau

RHAN 5

Cyffredinol

13. Troseddau a chosbau
14. Gorfodi
15. Troseddau gan gyrff corfforaethol neu bartneriaethau Albanaidd
16. Troseddau oherwydd gweithred neu ddiffyg trydydd parti
17. Terfyn amser ar gyfer erlyniadau
18. Amddiffyniadau cyffredinol
19. Y weithdrefn pan fo sampl i gael ei dadansoddi
20. Dadansoddiad eilaidd gan Gemegydd y Llywodraeth
21. Gweithredu amryfal ddarpariaethau o'r Ddeddf
22. Diwygio Rheoliadau Eitemau Ceramig mewn Cyffyrddiad â Bwyd (Cymru) 2006
23. Diwygio Rheoliadau Diogelwch Bwyd (Samplu a Chymwysterau) 1990
24. Gwelliannau ôl-ddilynol i Reoliadau 2006
25. Dirymiadau

PART 3

Requirements for Vinyl Chloride

8. Limits and migration limits
9. Methods of Analysis

PART 4

Requirements for Regenerated Cellulose Film

10. Controls and limits
11. Migration limits for regenerated cellulose film coated with plastics
12. Saving and transitional provisions and defences

PART 5

General

13. Offences and penalties
14. Enforcement
15. Offences by corporate bodies or Scottish partnerships
16. Offences due to the act or default of a third party
17. Time limit for prosecutions
18. General defences
19. Procedure where a sample is to be analysed
20. Secondary analysis by the Government Chemist
21. Application of various provisions of the Act
22. Amendment of the Ceramic Articles in Contact with Food (Wales) Regulations 2006
23. Amendment of the Food Safety (Sampling and Qualifications) Regulations 1990
24. Consequential amendments to the 2006 Regulations
25. Revocations

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn drwy arfer y pwerau a roddwyd gan adrannau 16(2), 17(1) a (2), 26(1)(a), (2)(a) a (3), a 48(1) o Ddeddf Diogelwch Bwyd 1990(1), fel y'i darllenir gyda pharagraff 1A o Atodlen 2 i Ddeddf y Cymunedau Ewropeaidd 1972(2).

Mae'r Rheoliadau hyn yn gwneud darpariaeth ar gyfer pwrpas a grybwyllir yn adran 2(2) o Ddeddf 1972, ac mae'n ymddangos i Weinidogion Cymru ei bod yn fuddiol i rai cyfeiriadau at un o offerynnau'r Gymuned, neu at Atodiad i un o offerynnau'r Gymuned, fel y'i nodir yn rheoliad 2(4), gael eu dehongli fel cyfeiriadau at yr offeryn neu'r Atodiad hwnnw fel y caiff ei ddiwygio o bryd i'w gilydd.

Yn unol ag adran 48(4A) o Ddeddf 1990 maent wedi rhoi sylw i gyngor perthnasol a roddwyd gan yr Asiantaeth Safonau Bwyd.

Fel sy'n ofynnol gan Erthygl 9 o Reoliad (EC) Rhif 178/2002 Senedd Ewrop a'r Cyngor, sydd yn pennu egwyddorion cyffredinol a gofynion cyfraith bwyd, yn sefydlu Awdurdod Diogelwch Bwyd Ewrop, ac yn pennu gweithdrefnau mewn materion diogelwch bwyd(3), cynhaliwyd ymgynghori agored a thryloyw â'r cyhoedd yn ystod y broses o baratoi ac arfarnu'r Rheoliadau hyn.

The Welsh Ministers make the following Regulations in exercise of the powers conferred by sections 16(2), 17(1) and (2), 26(1)(a), (2)(a) and (3), and 48(1) of the Food Safety Act 1990(1), as read with paragraph 1A of Schedule 2 to the European Communities Act 1972(2).

These Regulations make provision for a purpose mentioned in section 2(2) of the 1972 Act and it appears to the Welsh Ministers that it is expedient for certain references to a Community instrument or to an Annex to a Community instrument as specified in regulation 2(4) to be construed as references to that instrument or Annex as amended from time to time.

In accordance with section 48(4A) of the 1990 Act they have had regard to relevant advice given by the Food Standards Agency.

As required by Article 9 of Regulation (EC) No. 178/2002 of the European Parliament and of the Council laying down the general principles and requirements of food law, establishing the European Food Safety Authority and laying down procedures in matters of food safety(3), there has been open and transparent public consultation during the preparation and evaluation of these Regulations.

RHAN 1

Rhagarweiniol

Teitl, cymhwyso a chychwyn

1. Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Deunyddiau ac Eitemau mewn Cysylltiad â Bwyd (Cymru) 2007. Maent yn gymwys o ran Cymru a deuant i rym -

-
- (1) 1990 p.16. Cafodd Adran 1(1) a (2) (diffiniad o "food") ei hamnewid gan O.S. 2004/2990. Cafodd Adrannau 17 a 48 eu diwygio gan baragraffau 12 a 21, yn ôl eu trefn, o Atodlen 5 i Ddeddf Safonau Bwyd 1999 (1999 p.28), "Ddeddf 1999". Cafodd Adran 48 ei diwygio'n ogystal gan O.S. 2004/2990. Cafodd Adran 26(3) ei hamnewid gan Atodlen 6 i Ddeddf 1999. Cafodd Adran 53(2) ei diwygio gan baragraff 19 o Atodlen 16 i Ddeddf Dadreoli a Chontractio Allan 1994 (1994 p.40), Atodlen 6 i Ddeddf 1999, ac O.S. 2004/2990. Cafodd swyddogaethau'r Ysgrifennydd Gwladol, i'r graddau yr oeddynt yn arferadwy o ran Cymru, eu trosglwyddo i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 (O.S. 1999/672) Cafodd y swyddogaethau hyn eu trosglwyddo i Weinidogion Cymru gan adran 162 ac Atodlen 11, paragraff 30 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p.32).
- (2) 1972 p.68. Cafodd paragraff 1A o Atodlen 2 ei fewnosod gan adran 28 o Ddeddf Diwygio Deddfwriaethol a Rheoleiddiol 2006 (2006 p.51).
- (3) OJ Rhif L31, 1.2.2002, t.1. Cafodd y Rheoliad hwnnw ei ddiwygio ddiwethaf gan Reoliad y Comisiwn (EC) Rhif 575/2006 (OJ Rhif L100, 8.4.2006, t.3).

PART 1

Preliminary

Title, application and commencement

1. The title of these Regulations is the Materials and Articles in Contact with Food (Wales) Regulations 2007, apply in relation to Wales and come into force -

-
- (1) 1990 c.16. Section 1(1) and (2) (definition of "food") was substituted by S.I. 2004/2990. Sections 17 and 48 were amended by paragraphs 12 and 21 respectively of Schedule 5 to the Food Standards Act 1999 (1999 c.28), "the 1999 Act". Section 48 was also amended by S.I. 2004/2990. Section 26(3) was amended by Schedule 6 to the 1999 Act. Section 53(2) was amended by paragraph 19 of Schedule 16 to the Deregulation and Contracting Out Act 1994 (1994 c.40), Schedule 6 to the 1999 Act and S.I. 2004/2990. Functions of the Secretary of State, so far as exercisable in relation to Wales, were transferred to the National Assembly for Wales by the National Assembly for Wales (Transfer of Functions) Order 1999 S.I. 1999/672). Those functions were transferred to Welsh Ministers by section 162 and Schedule 11, paragraph 30 of the Government of Wales Act 2006 (c.32).
- (2) 1972 c.68. Paragraph 1A of Schedule 2 was inserted by section 28 of the Legislative and Regulatory Reform Act 2006 (2006, c.51).
- (3) OJ No. L31, 1.2.2002, p.1. That Regulation was last amended by Commission Regulation (EC) No. 575/2006 (OJ No. L100, 8.4.2006, p.3).

- (a) at ddibenion rheoliadau 5, 7 a 14(3), ar 1af Awst 2008; a
- (b) at bob diben arall, ar 6 Rhagfyr 2007.

- (a) for the purposes of regulations 5, 7 and 14(3), on 1st August 2008; and
- (b) for all other purposes, on 6 December 2007.

Dehongli

2.-(1) Yn y Rheoliadau hyn -

ystyr "y Ddeddf" ("*the Act*") yw Deddf Diogelwch Bwyd 1990;

ystyr "Rheoliadau 2006" ("*the 2006 Regulations*") yw Rheoliadau Deunyddiau ac Eitemau Plastig mewn Cysylltiad â Bwyd (Cymru) 2006(1);

ystyr "Cyfarwyddeb 2002/72/EC" ("*Directive 2002/72/EC*") yw Cyfarwyddeb y Comisiwn 2002/72/EC sy'n ymwneud â deunyddiau ac eitemau plastig y bwriedir iddynt ddod i gysylltiad â bwydydd(2);

ystyr "Cyfarwyddeb 2007/42/EC" ("*Directive 2007/42/EC*") yw Cyfarwyddeb y Comisiwn 2007/42/EC, sy'n ymwneud â deunyddiau ac eitemau sydd wedi eu gwneud o gaen cellwlos atgynrchiedig ac y bwriedir iddynt ddod i gysylltiad â bwydydd(3);

ystyr "Rheoliad 1935/2004" ("*Regulation 1935/2004*") yw Rheoliad (EC) Rhif 1935/2004 Senedd Ewrop a'r Cyngor, sy'n ymwneud â deunyddiau ac eitemau y bwriedir iddynt ddod i gysylltiad â bwyd, ac sy'n diddymu Cyfarwydebau 80/590/EEC ac 89/109/EEC(4);

ystyr "Rheoliad 2023/2006" ("*Regulation 2023/2006*") yw Rheoliad y Comisiwn (EC) Rhif 2023/2006, sy'n ymwneud ag arfer gweithgynhyrchu da ar gyfer deunyddiau ac eitemau y bwriedir iddynt ddod i gysylltiad â bwyd(5);

mae i "awdurdod bwyd" ("*food authority*") yr un ystyr â "food authority" yn adran 5(1A) o'r Ddeddf, ond nid yw'n cynnwys awdurdodau ieched porthladd;

Interpretation

2.-(1) In these Regulations -

"the Act" ("*the Act*") means the Food Safety Act 1990;

"the 2006 Regulations" ("*Rheoliadau 2006*") means the Plastic Materials and Articles in Contact with Food (Wales) Regulations 2006(1);

"Directive 2002/72/EC" ("*Cyfarwyddeb 2002/72/EC*") means Commission Directive 2002/72/EC relating to plastic materials and articles intended to come into contact with foodstuffs(2);

"Directive 2007/42/EC" ("*Cyfarwyddeb 2007/42/EC*") means Commission Directive 2007/42/EC relating to materials and articles made of regenerated cellulose film intended to come into contact with foodstuffs(3);

"Regulation 1935/2004" ("*Rheoliad 1935/2004*") means Regulation (EC) No. 1935/2004 of the European Parliament and of the Council on materials and articles intended to come into contact with food and repealing Directives 80/590/EEC and 89/109/EEC(4);

"Regulation 2023/2006" ("*Rheoliad 2023/2006*") means Commission Regulation (EC) No. 2023/2006 on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food(5);

"authorised officer" ("*swyddog awdurdodedig*") means any person, whether or not an officer of the authority having responsibility for execution and enforcement under regulation 14, who is authorised by that authority in writing to act in matters arising under these Regulations;

(1) O.S. 2006/2982 (Cy.273).

(2) OJ Rhif L220, 15.8.2002, t.18. Cafodd y Gyfarwyddeb hon ei chywiro gan gywiriad (OJ Rhif L39, 13.2.2003, t.1), a chafodd ei diwygio ar y dyddiad y gwnaed y Rheoliadau hyn gan Gyfarwydebau'r Comisiwn 2004/1/EC (OJ Rhif L7, 13.1.2004, t.45), 2004/19/EC (OJ Rhif L71, 10.3.2004, t.8), 2005/79/EC (OJ Rhif L302, 19.11.2005, t.35) a Chyfarwyddeb y Comisiwn 2007/19/EC (OJ Rhif L97, 12.4.2007, t.50).

(3) OJ Rhif L172, 30.6.2007, t.71. Yr oedd y Gyfarwyddeb hon yn diddymu ac yn cydgrynhoi, heb ddiwygiad pellach, Gyfarwyddeb y Comisiwn 93/10/EEC, fel y cafodd ei diwygio ddiwethaf gan Gyfarwyddeb y Comisiwn 2004/14/EC.

(4) OJ Rhif L338, 13.11.2004, t.4.

(5) OJ Rhif L384, 29.12.2006, t.75.

(1) S.I. 2006/2982 (W.273).

(2) OJ No. L220, 15.8.2002, p.18. This Directive was corrected by a corrigendum (OJ No. L39, 13.2.2003, p.1), and has been amended as at the date these Regulations were made by Commission Directives 2004/1/EC (OJ No. L7, 13.1.2004, p.45), 2004/19/EC (OJ No. L71, 10.3.2004, p.8), 2005/79/EC (OJ No. L302, 19.11.2005, p.35) and Commission Directive 2007/19/EC (OJ No. L97, 12.4.2007, p.50).

(3) OJ No. L172, 30.6.2007, p.71. This Directive repealed and consolidated without further amendment Commission Directive 93/10/EEC as last amended by Commission Directive 2004/14/EC.

(4) OJ No. L338, 13.11.2004, p.4.

(5) OJ No. L384, 29.12.2006, p.75.

ystyr "awdurdod iechyd porthladd" ("*port health authority*"), mewn perthynas ag unrhyw ardal iechyd porthladd a sefydlwyd drwy orchymyn o dan adran 2(3) o Ddeddf Iechyd Cyhoeddus (Rheoli Afiechydon) 1984, yw awdurdod iechyd porthladd ar gyfer y cylch hwnnw a sefydlwyd drwy orchymyn o dan adran 2(4) o'r Ddeddf honno;

ystyr "caen cellwlos atgynrchiedig" ("*regenerated cellulose film*") yw deunydd ar ffurf dalen denau a geir o gellwlos puredig sydd wedi ei ddeillio o bren neu gotwm nas ailgylchwyd, gan neu heb ychwanegu sylweddau addas, naill ai mewn crynswth neu ar un neu'r ddau o'r wynebau; ond nid yw'n cynnwys casinau synthetig sydd wedi eu gwneud o gellwlos atgynrchiedig;

mae "gwerthu" ("*sell*") yn cynnwys cynnig neu roi nwydd ar ddangos i'w werthu, neu fod mewn meddiant arno er mwyn ei werthu, a dylid dehongli "gwerthiant" a "gwerthwyd" yn unol â hynny.

ystyr "mewnforio" ("*import*") yw mewnforio, yn ystod busnes, o rywle heblaw Aelod-wladwriaeth ;

mae "paratoad" ("*preparation*") yn cynnwys gweithgynhyrchu ac unrhyw ffurf ar driniaeth neu broses, a dylid dehongli "paratoi" ("*prepare*") yn unol â hynny;

ystyr "plastigion" ("*plastics*") yw'r deunyddiau ac eitemau hynny y mae Cyfarwyddeb 2002/72/EC yn gymwys iddynt;

ystyr "swyddog awdurdodedig" ("*authorised officer*") yw unrhyw berson (boed yn un o swyddogion yr awdurdod sydd â chyfrifoldeb am weithredu a gorfodi o dan reoliad 14, ai peidio) sydd wedi ei awdurdodi'n ysgrifenedig gan yr awdurdod hwnnw i weithredu mewn materion sydd yn codi o dan y Rheoliadau hyn;

(2) Ac eithrio yn rheoliadau 5 a 7, mae unrhyw gyfeiriad yn y Rheoliadau hyn at Erthygl rifedig yn gyfeiriad at yr Erthygl sydd yn dwyn y rhif hwnnw yn Rheoliad 1935/2004.

(3) Mae i ymadroddion a ddefnyddir yn y Rheoliadau hyn ac yn Rheoliad 1935/2004 neu Reoliad 2023/2006 yr un ystyron yn y Rheoliadau hyn ag sydd iddynt yn y Rheoliadau hynny.

(4) Mae unrhyw gyfeiriad at Reoliad 2023/2006 neu at Atodiad i Gyfarwyddeb 2002/72/EC neu i Gyfarwyddeb 2007/42/EC yn gyfeiriad at y Rheoliad hwnnw neu'r Atodiad hwnnw fel y caiff ei ddiwygio o bryd i'w gilydd.

Cwmpas

3. Nid yw darpariaethau'r Rheoliadau hyn yn gymwys i'r deunyddiau a'r eitemau hynny sydd wedi eu nodi yn is-baragraffau (a), (b) ac (c) o Erthygl 1(3).

"food authority" ("*awdurdod bwyd*") has the same meaning as in section 5(1A) of the Act but does not include port health authorities

"import" ("*mewnforio*") means import in the course of a business from a place other than a Member State;

"plastics" ("*plastigion*") means those materials and articles to which Directive 2002/72/EC applies;

"port health authority" ("*awdurdod iechyd porthladd*") means in relation to any port health district constituted by order under section 2(3) of the Public Health (Control of Disease) Act 1984, a port health authority for that district constituted by order under section 2(4) of that Act;

"preparation" ("*paratoad*") includes manufacture and any form of treatment or process, and "prepare" is to be construed accordingly;

"regenerated cellulose film" ("*caen cellwlos atgynrchiedig*") means a thin sheet material obtained from refined cellulose derived from unrecycled wood or cotton, with or without the addition of suitable substances, either in the mass or on one or both surfaces, but does not include synthetic casings of regenerated cellulose;

"sell" ("*gwerthu*") includes offer or expose for sale or have in possession for sale, and "sale" and "sold" is to be construed accordingly.

(2) Except in regulations 5 and 7, any reference in these Regulations to a numbered Article is a reference to the Article bearing that number in Regulation 1935/2004.

(3) Expressions used in these Regulations and in Regulation 1935/2004 or Regulation 2023/2006 bear the same meaning in these Regulations as they bear in those Regulations.

(4) Any reference to Regulation 2023/2006 or to an Annex of Directive 2002/72/EC or of Directive 2007/42/EC is a reference to that Regulation or that Annex as amended from time to time.

Scope

3. The provisions of these Regulations do not apply to those materials and articles specified in subparagraphs (a), (b) and (c) of Article 1(3).

RHAN 2

Gofynion Cyffredinol ar gyfer Deunyddiau ac Eitemau

Gorfodi Rheoliad 1935/2004

4. Yn ddarostyngedig i ddarpariaethau Erthygl 27 (trefniadau trosiannol), bydd unrhyw berson sydd yn torri unrhyw un o'r darpariaethau canlynol o Reoliad 1935/2004 yn euog o drosedd -

- (a) Erthygl 3 (gofynion cyffredinol);
- (b) Erthygl 4 (gofynion arbennig ar gyfer deunyddiau ac eitemau gweithredol a deallus);
- (c) Erthygl 11(4) a (5) (darpariaethau o ran awdurdodiad y Gymuned);
- (ch) Erthygl 15(1), (2), (3), (4), (7) ac (8) (labelu);
- (d) Erthygl 16(1) (datganiad o gydymffurfriad);
- (dd) Erthygl 17(2) (y gallu i olrhain).

Gorfodi Rheoliad 2023/2006

5. Mae unrhyw berson sydd yn methu â chydymffurfio â gofynion Erthygl 4 (cydymffurfriad ag arfer gweithgynhyrchu da) o Reoliad 2023/2006 yn euog o drosedd.

Awdurdodau cymwys at ddibenion Rheoliad 1935/2004

6. Y cyrff canlynol sydd wedi eu dynodi'n awdurdodau cymwys at ddibenion darpariaethau Rheoliad 1935/2004, fel y nodir isod -

- (a) mewn cysylltiad ag Erthyglau 9 a 13, yr Asiantaeth Safonau Bwyd;
- (b) mewn cysylltiad ag Erthyglau 16(1) a 17(2), yr Asiantaeth Safonau Bwyd a'r awdurdod sydd â chyfrifoldeb am orfodi yn unol â rheoliad 14(1).

Awdurdod cymwys at ddibenion Rheoliad 2023/2006

7. Yr awdurdod cymwys at ddibenion Erthygl 6(2) a 7(3) o Reoliad 2023/2006 yw pob awdurdod bwyd oddi mewn i'w ardal.

PART 2

General Requirements for Materials and Articles

Enforcement of Regulation 1935/2004

4. Subject to the provisions of Article 27 (transitional arrangements), any person who contravenes any of the following provisions of Regulation 1935/2004 is guilty of an offence -

- (a) Article 3 (general requirements);
- (b) Article 4 (special requirements for active and intelligent materials and articles);
- (c) Article 11(4) and (5) (provisions relating to Community authorisation);
- (d) Article 15(1), (2), (3), (4), (7) and (8) (labelling);
- (e) Article 16(1) (declaration of compliance);
- (f) Article 17(2) (traceability).

Enforcement of Regulation 2023/2006

5. Any person who fails to comply with the requirements of Article 4 (conformity with good manufacturing practice) of Regulation 2023/2006 is guilty of an offence.

Competent authorities for the purposes of Regulation 1935/2004

6. The following bodies are designated as the competent authorities for the purposes of the provisions of Regulation 1935/2004 as specified below -

- (a) in respect of Articles 9 and 13, the Food Standards Agency;
- (b) in respect of Articles 16(1) and 17(2), the Food Standards Agency and the authority having responsibility for enforcement pursuant to regulation 14(1).

Competent authority for the purposes of Regulation 2023/2006

7. The competent authority for the purposes of Article 6(2) and 7(3) of Regulation 2023/2006 is each food authority in its area.

RHAN 3

Gofynion ar gyfer Fynyl Clorid

Terfynau, a therfynau ymfudo

8.-(1) Rhaid i ddeunyddiau ac eitemau sy'n cael eu gweithgynhyrchu â pholymerau a chydbolymerau finyl clorid -

- (a) peidio â chynnwys monomer finyl clorid mewn maint sydd yn fwy nag 1 miligram fesul cilogram o'r deunydd neu'r eitem fel y caiff ei fesur yn ôl y dull dadansoddi a nodir yn rheoliad 9(1); a
- (b) bod wedi eu gweithgynhyrchu yn y fath fodd ag i beidio â throsglwyddo i fwydydd y maent mewn cysylltiad â hwy unrhyw faint o finyl clorid sydd yn fwy na 0.01 miligram o finyl clorid fesul cilogram o fwyd fel y caiff ei fesur yn ôl y dull dadansoddi a nodir yn rheoliad 9(2).

(2) Ni chaiff unrhyw berson

- (a) gwerthu;
- (b) mewnfario; neu
- (c) defnyddio, yn ystod busnes ac mewn cysylltiad â storio, paratoi, pecynnu, gwerthu neu arlwyo bwyd,

unrhyw ddeunydd neu eitem o'r fath nad yw'n cydymffurfio â pharagraff (1).

Dulliau Dadansoddi

9.-(1) Y dull a ddefnyddir wrth ddadansoddi unrhyw sampl i bwrpas canfod faint o fonomer finyl clorid sydd yn bresennol yn y deunydd neu eitem, er mwyn dyfarnu a yw'n cydymffurfio â rheoliad 8(1)(a), yw'r dull a nodir yn yr Atodiad i Gyfarwyddeb y Comisiwn 80/766/EEC (sydd yn pennu dull y Gymuned o ddadansoddi er mwyn rheoli'n swyddogol lefel y monomer finyl clorid mewn deunyddiau ac eitemau y bwriedir iddynt ddod i gysylltiad â bwydydd)(1).

(2) Y dull a ddefnyddir wrth ddadansoddi unrhyw fwyd i bwrpas canfod faint o finyl clorid sydd yn bresennol yn y bwyd, er mwyn dyfarnu a yw deunydd neu eitem sydd mewn cysylltiad â'r bwyd, neu sydd wedi bod mewn cysylltiad â'r bwyd, yn cydymffurfio â rheoliad 8(1)(b), yw'r dull a nodir yn yr Atodiad i Gyfarwyddeb y Comisiwn 81/432/EEC (sydd yn pennu dull y Gymuned o ddadansoddi er mwyn rheoli'n swyddogol y finyl clorid a ryddheir i fwydydd gan ddeunyddiau ac eitemau)(2).

PART 3

Requirements for Vinyl Chloride

Limits and migration limits

8.-(1) Materials and articles which are manufactured with vinyl chloride polymers or copolymers -

- (a) must not contain vinyl chloride monomer in a quantity exceeding 1 milligram per kilogram of the material or article as measured by the method of analysis specified in regulation 9(1); and
- (b) must be manufactured in such a way that they do not transfer to foods with which they are in contact any quantity of vinyl chloride exceeding 0.01 milligrams of vinyl chloride per kilogram of food as measured by the method of analysis specified in regulation 9(2).

(2) No person may -

- (a) sell;
- (b) import; or
- (c) use in the course of a business in connection with the storage, preparation, packaging, selling or serving of food,

any such material or article that does not comply with paragraph (1).

Methods of Analysis

9.-(1) The method used in analysing any sample for the purpose of establishing the quantity of vinyl chloride monomer present in the material or article in order to determine whether it complies with regulation 8(1)(a) is the method specified in the Annex to Commission Directive 80/766/EEC (which lays down the Community method of analysis for the official control of the vinyl chloride monomer level in materials and articles which are intended to come into contact with foodstuffs)(1).

(2) The method used in analysing any food for the purpose of establishing the quantity of vinyl chloride present in the food in order to determine whether a material or article which is or has been in contact with the food complies with regulation 8(1)(b) is the method specified in the Annex to Commission Directive 81/432/EEC (which lays down the Community method of analysis for the official control of vinyl chloride released by materials and articles into foodstuffs)(2).

(1) OJ Rhif L213, 16.8.80, t.42.

(2) OJ Rhif L167, 24.6.81, t.6.

(1) OJ No. L213, 16.8.80, p.42.

(2) OJ No. L167, 24.6.81, p.6.

RHAN 4

Gofynion ar gyfer Caen Cellwlos Atgynrchiedig

Rheolaethau a therfynau

10.-(1) Mae'r Rhan hon yn gymwys i gaen cellwlos atgynrchiedig sydd -

- (a) yn gynnyrch gorffenedig ynddo'i hun; neu
- (b) yn rhan o gynnyrch gorffenedig sydd yn cynnwys deunyddiau eraill,

ac y bwriedir iddo ddod i gysylltiad â bwyd, neu sy'n dod i gysylltiad â bwyd drwy gael ei ddefnyddio i'r pwrpas hwnnw.

(2) Ac eithrio ym mharagraff (4), mae unrhyw gyfeiriad yn y rheoliad hwn at Atodiad II yn gyfeiriad at Atodiad II i Gyfarwyddeb 2007/42/EC.

(3) Yn ddarostyngedig i baragraff (5), ni chaiff unrhyw berson, wrth weithgynhyrchu unrhyw gaen cellwlos atgynrchiedig y bwriedir iddo ddod i gysylltiad â bwyd, ddefnyddio unrhyw sylwedd neu grwp o sylweddau heblaw'r sylweddau a enwir neu a ddisgrifir -

- (a) yng ngholofn gyntaf (enwau) Atodiad II yn achos -
 - (i) caen heb ei araenu; neu
 - (ii) caen wedi ei araenu pan fo'r araen yn deillio o gellwlos;
- (b) yng ngholofn gyntaf Rhan Gyntaf Atodiad II yn achos caen sydd i'w araenu, pan fydd yr araen yn cynnwys plastigion,

ac mewn unrhyw fodd nad yw'n unol â'r amodau a'r cyfyngiadau a nodir yn y cofnod cyfatebol yn ail golofn y Rhan briodol o Atodiad II, fel y'i darllenir gyda'r rhaglith i'r Atodiad hwnnw.

(4) Wrth weithgynhyrchu unrhyw araen sydd i'w rhoi ar unrhyw gaen y cyfeirir ato ym mharagraff (3)(b), ni chaiff unrhyw berson ddefnyddio unrhyw sylwedd neu grwp o sylweddau ar wahân i'r rhai a restrir yn Atodiad II, III neu IV i Gyfarwyddeb 2002/72/EC, ac ni chaiff eu defnyddio mewn unrhyw ddull nad yw'n unol â'r gofynion, y cyfyngiadau a'r manylion a gynhwysir yn yr Atodiadau hynny ac yn Rheoliadau 2006.

(5) Caiff sylweddau heblaw'r rhai a restrir yn Atodiad II eu defnyddio fel lliwyddion neu adlynion wrth weithgynhyrchu caen y mae paragraff (3)(a) yn gymwys iddo, ar yr amod bod caen o'r fath yn cael ei weithgynhyrchu yn y fath fodd ag i beidio â throsglwyddo unrhyw liwydd neu adlyn i fwyd mewn unrhyw faint canfyddadwy.

PART 4

Requirements for Regenerated Cellulose Film

Controls and limits

10.-(1) This Part applies to regenerated cellulose film which -

- (a) constitutes a finished product in itself; or
- (b) is part of a finished product containing other materials,

and is intended to come into contact with food, or by being used for that purpose does come into contact with food.

(2) Except in paragraph (4), any reference in this regulation to Annex II is a reference to Annex II to Directive 2007/42/EC.

(3) Subject to paragraph (5), no person may manufacture any regenerated cellulose film intended to come into contact with food using any substance or group of substances other than the substances named or described -

- (a) in the first column (denominations) of Annex II in the case of -
 - (i) uncoated film; or
 - (ii) coated film where the coating is derived from cellulose;
- (b) in the first column of the First Part of Annex II in the case of film to be coated, where the coating will consist of plastics,

and other than in accordance with the conditions and restrictions specified in the corresponding entry in the second column of the appropriate Part of Annex II, as read with the preamble to that Annex.

(4) No person may manufacture any coating to be applied to film referred to in paragraph (3)(b) using any substance or group of substances except those listed in Annex II, III or IV to Directive 2002/72/EC and other than in accordance with the appropriate requirements, restrictions and specifications contained in those Annexes and in the 2006 Regulations.

(5) Substances other than those listed in Annex II may be used as colourants or adhesives in the manufacture of a film to which paragraph (3)(a) applies, provided that such film is manufactured in such a way that it does not transfer any colourant or adhesive to food in any detectable quantity.

(6) Yn ddarostyngedig i reoliad 12, ni chaiff unrhyw berson

- (a) gwerthu;
- (b) mewnforio; neu
- (c) defnyddio, yn ystod busnes ac mewn cysylltiad â storio, paratoi, pecynnu, gwerthu neu arlwyo bwyd,

unrhyw gaen cellwlos atgynyrchiedig sydd wedi ei weithgynhyrchu'n groes i ofynion paragraffau (3) neu (4), neu sy'n methu â chydymffurfio â pharagraff (8).

(7) Ni chaiff unrhyw berson ddefnyddio, yn ystod busnes ac mewn cysylltiad â storio, paratoi, pecynnu, gwerthu neu arlwyo neu werthu bwyd -

- (a) pan fo'r bwyd yn cynnwys dwr sydd yn ffisegol rydd ar yr wyneb - unrhyw gaen cellwlos atgynyrchiedig sy'n cynnwys ether bis(2-hydrocsiethyl), ethanedïol, neu'r ddau sylwedd hyn;
- (b) unrhyw gaen cellwlos atgynyrchiedig yn y fath fodd ag i beri bod unrhyw wyneb printiedig o'r caen hwnnw'n dod i gysylltiad â'r bwyd.

(8) Yn ystod unrhyw gam marchnata heblaw'r cam adwerthu, rhaid i unrhyw ddeunydd neu eitem sydd wedi ei wneud o gaen cellwlos atgynyrchiedig, oni bai ei fod wedi ei fwriadu o ran natur i ddod i gysylltiad â bwyd, ddod gyda datganiad ysgrifenedig sydd yn ardystio ei fod yn cydymffurfio â'r ddeddfwriaeth sy'n berthnasol iddo.

Terfynau ymfudo ar gyfer caen cellwlos atgynyrchiedig wedi ei araenu â phlastigion

11.-(1) Yn ddarostyngedig i baragraff (2), ni chaiff unrhyw berson weithgynhyrchu neu fewnforio unrhyw ddeunydd neu eitem sydd wedi ei wneud â chaen cellwlos atgynyrchiedig wedi ei araenu â phlastigion ac -

- (a) y bwriedir iddo ddod i gysylltiad â bwyd; a
- (b) y gellir trosglwyddo'i gyfansoddion i fwyd mewn meintiau sydd yn fwy na therfyn ymfudo o 10 miligram y decimetr sgwâr o wyneb y deunydd neu'r eitem sydd mewn cysylltiad â bwyd.

(2) Yn achos unrhyw ddeunydd neu eitem sydd wedi ei wneud â chaen cellwlos atgynyrchiedig wedi ei araenu â phlastigion ac-

- (a) sydd yn gynhwysydd, neu'n debyg i gynhwysydd, neu y gellir ei lenwi i gynhwysedd o ddim llai na 500 mililitr a dim mwy na 10 litr; neu
- (b) y gellir ei lenwi, ac nad oes modd ymarferol i amcangyfrif maint yr arwynebedd arno sydd mewn cysylltiad â bwyd; neu

(6) Subject to regulation 12 no person may -

- (a) sell;
- (b) import; or
- (c) use in the course of a business in connection with the storage, preparation, packaging, selling or serving of food,

any regenerated cellulose film which has been manufactured in contravention of the requirements of paragraphs (3) or (4), or which fails to comply with paragraph (8).

(7) No person may use in the course of a business in connection with the storage, preparation, packaging, serving or selling of food -

- (a) where the food contains water physically free at the surface, any regenerated cellulose film containing bis(2-hydroxyethyl) ether, ethanediol or both these substances;
- (b) any regenerated cellulose film in such a way that any printed surface of that film comes into contact with the food.

(8) Any material or article made of regenerated cellulose film, unless by its nature clearly intended to come into contact with food, at a marketing stage other than the retail stage must be accompanied by a written declaration attesting that it complies with the legislation applicable to it.

Migration limits for regenerated cellulose film coated with plastics

11.-(1) Subject to paragraph (2), no person may manufacture or import any material or article made with regenerated cellulose film coated with plastics which -

- (a) is intended to come into contact with food; and
- (b) is capable of transferring its constituents to food in quantities exceeding an overall migration limit of 10 milligrams per square decimetre of the surface of the material or article in contact with food.

(2) In the case of any material or article made with regenerated cellulose film coated with plastics which -

- (a) is or is comparable to a container or which can be filled with a capacity of not less than 500 millilitres and not more than 10 litres; or
- (b) can be filled and for which it is impracticable to estimate the surface area in contact with food; or

- (c) sydd yn gap, yn gasged, yn gaead neu'n ddyfais gyffelyb ar gyfer selio,

mae'r terfyn ymfudo cyflawn i fod yn drosglwyddiad o 60 miligram o gyfansoddion fesul cilogram o fwyd.

(3) Ni chaiff unrhyw berson weithgynhyrchu neu fewnforio unrhyw ddeunydd neu eitem wedi ei wneud â chaen cellwlos atgynrchiedig sydd wedi ei araenu â phlastigion a weithgynhyrchwyd gydag unrhyw sylwedd a restrir yn Adran A neu B o Atodiad II i Gyfarwyddeb 2002/72/EC (monomerau a awdurdodir, a sylweddau cychwyn eraill) -

- (a) y bwriedir iddo ddod i gysylltiad â bwyd; a
(b) y gellir trosglwyddo ei gyfansoddion i fwyd mewn meintiau sy'n fwy na'r terfynau ymfudo penodol a restrir yng ngholofn 4 o'r Adrannau hynny, fel y'i darllenir gyda'r cyflwyniad cyffredinol i'r Atodiad hwnnw.

(4) Pan fo'r terfyn ymfudo ar gyfer sylwedd a grybwyllir ym mharagraff (3) yn cael ei fynegi mewn miligramau fesul cilogram, yn achos caen cellwlos atgynrchiedig wedi ei araenu â phlastig -

- (a) sydd yn gynhwysydd, neu'n debyg i gynhwysydd, neu y gellir ei lenwi i gynhwysedd o ddim llai na 500 mililitr a dim mwy na 10 litr; neu
(b) nad oes modd ei lenwi, neu nad oes modd ymarferol i amcangyfrif y berthynas rhwng arwynebedd y caen a maint y bwyd sydd mewn cysylltiad ag ef,

mae'r terfyn ymfudo i gael ei rannu â'r ffactor trawsnewid o 6 er mwyn ei fynegi mewn miligramau o gyfansoddion a drosglwyddir fesul decimetr sgwâr o'r deunydd neu'r eitem sydd mewn cysylltiad â bwyd.

(5) Yn ddarostyngedig i baragraff (6), mae'r gwiriad o gydymffurfiaid â therfynau ymfudo i'w gynnal yn unol â darpariaethau Atodlenni 2 a 3 i Reoliadau 2006, fel y'i darllenir gyda rheoliad 11 o'r Rheoliadau hynny; ac at ddibenion y paragraff hwn, mae unrhyw gyfeiriad yn y darpariaethau hynny at ddeunydd neu eitem blastig i gael ei ddehongli fel cyfeiriad at gaen cellwlos atgynrchiedig wedi ei araenu â phlastig.

(6) Nid yw Paragraff (5) yn gymwys dan unrhyw amgylchiadau y mae rheoliad 9(1) neu (2) yn gymwys iddynt.

Darpariaethau arbediad a throsiannol ac amddiffyniadau

12.-(1) Er gwaethaf dirymiad Rheoliadau Deunyddiau ac Eitemau mewn Cysylltiad â Bwyd 1987(1), o ran caen cellwlos atgynrchiedig a weithgynhyrchwyd cyn 29ain Ebrill 1994, mae'r amddiffyniadau yn rheoliad 6A o'r Rheoliadau hynny'n

- (c) is a cap, gasket, stopper or similar device for sealing,

the overall migration limit is to be 60 milligrams of constituents transferred per kilogram of food.

(3) No person may manufacture or import any material or article made with regenerated cellulose film coated with plastics manufactured with any substance listed in Section A or B of Annex II to Directive 2002/72/EC (authorised monomers and other starting substances) which -

- (a) is intended to come into contact with food; and
(b) is capable of transferring its constituents to food in quantities exceeding the specific migration limits set out in column 4 of those Sections as read with the general introduction to that Annex.

(4) Where the migration limit for a substance mentioned in paragraph (3) is expressed in milligrams per kilogram, in the case of regenerated cellulose film coated with plastics which -

- (a) is or is comparable to a container or which can be filled with a capacity of less than 500 millilitres or more than 10 litres; or
(b) cannot be filled or for which it is impracticable to estimate the relationship between the surface area of the film and the quantity of food in contact with it,

the migration limit is to be divided by the conversion factor of 6 in order to express it in milligrams of constituents transferred per square decimetre of the material or article in contact with food.

(5) Subject to paragraph (6), the verification of compliance with migration limits is to be conducted in accordance with the provisions of Schedules 2 and 3 of the 2006 Regulations as read with regulation 11 of those Regulations and for the purposes of this paragraph any reference in those provisions to a plastic material or article is to be construed as a reference to regenerated cellulose film coated with plastic.

(6) Paragraph (5) does not apply in any circumstances to which regulation 9(1) or (2) is applicable.

Saving and transitional provisions and defences

12.-(1) Notwithstanding the revocation of the Materials and Articles in Contact with Food Regulations 1987(1), in relation to regenerated cellulose film manufactured before 29th April 1994 the defences in regulation 6A of those Regulations apply in

(1) O.S. 1987/1523, fel y cafodd ei ddiwygio gan O.S. 1990/2487, O.S. 1991/1476, ac O.S. 1994/979.

(1) S.I. 1987/1523, as amended by S.I. 1990/2487 S.I. 1991/1476 and S.I. 1994/979.

gymwys o ran troseddau o dan y Rheoliadau hyn yn yr un modd ag yr oeddynt yn gymwys i droseddau o dan y darpariaethau cyfwerth yn y Rheoliadau hynny.

(2) Mewn unrhyw achos cyfreithiol ynglyn â throsedd o dorri rheoliad 10(3), (4), (6) neu (7), neu reoliad 11(1) neu (3), mae'n amddiffyniad i brofi -

- (a) bod y weithred a oedd yn drosedd wedi ei chyflawni mewn perthynas â deunydd neu eitem a wnaed o gaen cellwlos atgynyrchiedig a oedd wedi ei weithgynhyrchu neu ei fewnforio i'r Gymuned Ewropeaidd cyn 29ain Ionawr 2006; a
- (b) na fuasai'r weithred a oedd yn drosedd wedi bod yn drosedd o dan Reoliadau Deunyddiau ac Eitemau mewn Cysylltiad â Bwyd 1987 yn union cyn i Reoliadau Deunyddiau ac Eitemau mewn Cysylltiad â Bwyd (Cymru) 2005 ddod i rym(1).

RHAN 5

Cyffredinol

Troseddau a chosbau

13.-(1) Mae unrhyw berson -

- (a) sydd yn mynd yn groes i ddarpariaethau rheoliad 8(2), 10(3), (4), (6) neu (7), neu 11(1) neu (3);
- (b) sydd yn rhwystro'n fwriadol unrhyw berson sy'n gweithredu i gyflawni Rheoliad 1935/2004, Rheoliad 2023/2006 neu'r Rheoliadau hyn, neu'n methu heb esgus rhesymol i ddarparu unrhyw gymorth neu wybodaeth y mae'r person hwnnw'n ei cheisio'n rhesymol; neu
- (c) sydd yn darparu'n ymwybodol neu'n fyrbwyll wybodaeth sydd yn anwir neu'n gamarweiniol mewn unrhyw fanylyn perthnasol, mewn cydymffurfriad honedig ag unrhyw ofyniad a grybwyllir yn is-baragraff (b),

yn euog o drosedd.

(2) Mae unrhyw berson sydd yn euog o drosedd o dan y Rheoliadau hyn yn agored -

- (a) yn achos trosedd a grybwyllir ym mharagraff (1)(a) neu (c) neu yn rheoliad 4 neu 5 -
 - (i) i ddirwy, neu i garchariad am dymor o ddim mwy na dwy flynedd, neu'r ddau, o'i gael yn euog drwy ddiad;

relation to offences under these Regulations in like manner as they applied to offences under the equivalent provisions in those Regulations.

(2) In any proceedings for an offence of contravening regulation 10(3), (4), (6) or (7), or regulation 11(1) or (3) it is a defence to prove that -

- (a) the act constituting the offence was committed in relation to a material or article made with regenerated cellulose film which was manufactured or imported into the European Community before 29th January 2006; and
- (b) the act constituting the offence would not have constituted an offence under the Materials and Articles in Contact with Food Regulations 1987 immediately before the coming into force of the Materials and Articles in Contact with Food (Wales) Regulations 2005(1).

PART 5

General

Offences and penalties

13.-(1) Any person who -

- (a) contravenes the provisions of regulation 8(2), 10(3), (4), (6) or (7), or 11(1) or (3);
- (b) intentionally obstructs any person acting in the execution of Regulation 1935/2004, Regulation 2023/2006 or these Regulations or without reasonable excuse fails to provide any assistance or information that person may reasonably require; or
- (c) in purported compliance with any requirement mentioned in sub-paragraph (b), knowingly or recklessly supplies information that is false or misleading in any material particular,

is guilty of an offence.

(2) Any person guilty of an offence under these Regulations is liable -

- (a) in the case of an offence mentioned in paragraph (1)(a) or (c) or in regulation 4 or 5 -
 - (i) on conviction on indictment to a fine or to imprisonment for a term not exceeding two years or both;

(1) O.S. 2005/1647 (Cy.128). Cafodd y Rheoliadau hyn eu diwygio ar ôl hynny gan O.S. 2005/3254 (Cy.247) ac O.S. 2006/2982 (Cy.273), ond nid oes yr un o'r diwygiadau hynny'n berthnasol i'r ddarpariaeth hon.

(1) S.I. 2005/1647 (W.128). These Regulations were subsequently amended by S.I. 2005/3254 (W.247) and S.I. 2006/2982 (W.273), but none of those amendments are relevant to this provision.

(ii) i ddirwy o ddim mwy na'r uchafswm statudol, neu i dymor yng ngharchar o ddim mwy na 6 mis, neu'r ddau, yn dilyn collfarn ddiannod; a

(b) yn achos trosedd a grybwyllir ym mharagraff (1)(b) - i dymor yng ngharchar o ddim mwy na 3 mis, neu i ddirwy o ddim mwy na lefel 5 ar y raddfa safonol, neu'r ddau, yn dilyn collfarn ddiannod.

(3) Ni ddylid dehongli unrhyw beth ym mharagraff (1)(b) fel gofyniad ar unrhyw berson i ateb unrhyw gwestiwn neu roi unrhyw wybodaeth os gallai ei hunan-argyhuddo drwy wneud hynny.

Gorfodi

14.-(1) Bydd pob awdurdod bwyd oddi mewn i'w ardal, a phob awdurdod iechyd porthladd oddi mewn i'w gylch, yn gweithredu ac yn gorfodi -

(a) darpariaethau Rheoliad 1935/2004 a grybwyllir yn rheoliad 4, a

(b) yn ddarostyngedig i baragraff (3), y Rheoliadau hyn.

(2) Caiff yr Asiantaeth Safonau Bwyd weithredu a gorfodi, yn ogystal, ddarpariaethau Erthyglau 16(1) a 17(2).

(3) Bydd pob awdurdod bwyd, oddi mewn i'w ardal, yn gweithredu ac yn gorfodi darpariaethau Rheoliad 2023/2006 a grybwyllir yn rheoliad 5.

Troseddau gan gyrff corfforaethol neu bartneriaethau Albanaidd

15.-(1) Pan brofir bod trosedd o dan y Rheoliadau hyn, a gyflawnwyd gan gorff corfforaethol, wedi ei chyflawni gyda chydysyniad neu gydgyllwyn unrhyw un o'r canlynol, neu ei bod i'w phriodoli i unrhyw esgeulustod ar ran unrhyw un o'r canlynol, sef -

(a) unrhyw gyfarwyddwr, rheolwr, ysgrifennydd neu swyddog cyffelyb arall o'r corff corfforaethol, neu

(b) unrhyw berson a oedd yn honni ei fod yn gweithredu mewn cymhwyster o'r fath,

ystyrir bod y person hwnnw yn ogystal â'r corff corfforaethol yn euog o'r drosedd honno ac yn agored i fod yn destun achos cyfreithiol ac i gael ei gosbi yn unol â hynny.

(2) Pan brofir bod trosedd o dan y Rheoliadau hyn, a gyflawnwyd gan bartneriaeth Albanaidd, wedi ei chyflawni gyda chydysyniad neu gydgyllwyn partner, neu ei bod i'w phriodoli i unrhyw esgeulustod ar ran partner, ystyrir bod y person hwnnw yn ogystal â'r bartneriaeth yn euog o'r drosedd honno ac yn agored i fod yn destun achos cyfreithiol ac i gael ei gosbi yn unol â hynny.

(ii) on summary conviction to a fine not exceeding the statutory maximum or to a term of imprisonment not exceeding 6 months or both; and

(b) in the case of an offence mentioned in paragraph (1)(b) on summary conviction to a term of imprisonment not exceeding 3 months or to a fine not exceeding level 5 on the standard scale or both.

(3) Nothing in paragraph (1)(b) is to be construed as requiring any person to answer any question or give any information if to do so might incriminate him or her.

Enforcement

14.-(1) Each food authority in its area and each port health authority in its district will execute and enforce -

(a) the provisions of Regulation 1935/2004 mentioned in regulation 4, and

(b) subject to paragraph (3), these Regulations.

(2) The Food Standards Agency may also execute and enforce the provisions of Articles 16(1) and 17(2).

(3) Each food authority in its area will execute and enforce the provisions of Regulation 2023/2006 mentioned in regulation 5.

Offences by corporate bodies or Scottish partnerships

15.-(1) Where an offence under these Regulations which has been committed by a body corporate is proved to have been committed with the consent or connivance of or to be attributable to any neglect on the part of -

(a) any director, manager, secretary or other similar officer of the body corporate, or

(b) any person purporting to act in such a capacity,

that person as well as the body corporate is deemed to be guilty of that offence and liable to be proceeded against and punished accordingly.

(2) Where an offence under these Regulations which has been committed by a Scottish partnership is proved to have been committed with the consent or connivance of or to be attributable to any neglect on the part of a partner, that person as well as the partnership is deemed to be guilty of that offence and liable to be proceeded against and punished accordingly.

Troseddau oherwydd gweithred neu ddiffyg trydydd parti

16. Pan fo unrhyw berson yn cyflawni trosedd o dan y Rheoliadau hyn oherwydd gweithred neu ddiffyg rhyw berson arall, y person arall hwnnw sydd yn euog o'r drosedd; a gellir cyhuddo person o'r drosedd, a'i gael yn euog ohoni, p'un ai a ddygir achos cyfreithiol ai peidio yn erbyn y person a grybwyllwyd gyntaf.

Terfyn amser ar gyfer erlyniadau

17. Ni cheir cychwyn erlyniad am drosedd o dan y Rheoliadau hyn wedi i dair blynedd ers dyddiad cyflawni'r drosedd ddod i ben, neu wedi i un flwyddyn ddod i ben ers i'r erlynydd ddarganfod y drosedd, pa un bynnag fo'r cynharaf.

Amddiffyniadau cyffredinol

18.-(1) Mewn unrhyw achos cyfreithiol am drosedd o dan y Rheoliadau hyn, mae'n amddiffyniad, yn ddarostyngedig i baragraff (5), i'r sawl a gyhuddir brofi ei fod ef neu hi wedi gweithredu pob rhagofal rhesymol ac wedi ymarfer pob diwydrwydd dyladwy er mwyn osgoi cyflawniad y drosedd ganddo ef neu hi neu gan berson a oedd dan eu rheolaeth.

(2) Heb iddo leihau effaith trwch paragraff (1), dylid ystyried bod person a gyhuddir o drosedd o dan reoliad 4 neu 13(1)(a) ac na wnaeth -

- (a) paratoi'r deunydd neu eitem yr honnir i'r drosedd gael ei chyflawni mewn cysylltiad ag ef; ac na wnaeth ychwaith
- (b) mewnforio'r deunydd neu eitem dan sylw i'r Deyrnas Unedig,

wedi sefydlu'r amddiffyniad a ddarperir gan baragraff (1) os yw'r person hwnnw'n bodloni gofynion paragraffau (3) a (4).

(3) Mae person yn bodloni gofynion y paragraff hwn os yw'r person hwnnw'n profi -

- (a) bod y drosedd wedi ei chyflawni oherwydd gweithred neu ddiffyg rhyw berson arall nad oedd dan ei reolaeth ef neu hi, neu oherwydd dibynnu ar wybodaeth a ddarparwyd gan berson o'r fath;
- (b) naill ai -
 - (i) bod ef neu hi wedi cyflawni pob gwiriad, ar y deunydd neu eitem dan sylw, a oedd yn rhesymol o dan yr holl amgylchiadau, neu
 - (ii) ei bod yn rhesymol o dan yr holl amgylchiadau i'r person hwnnw ddibynnu ar wiriadau a oedd wedi eu cyflawni gan y sawl a ddarparodd y deunydd neu eitem honno ar ei gyfer ef neu hi; a
- (c) nad oedd ef neu hi'n gwybod, ac nad oedd ganddo neu ganddi reswm i amau adeg cyflawniad y drosedd, y byddai ei weithred

Offences due to the act or default of a third party

16. Where the commission by any person of an offence under these Regulations is due to the act or default of some other person, that other person is guilty of the offence; and a person may be charged with and convicted of the offence whether or not proceedings are taken against the first mentioned person.

Time limit for prosecutions

17. No prosecution for an offence under these Regulations is to be begun after the expiry of three years from the commission of the offence or one year from its discovery by the prosecutor, whichever is the earlier.

General defences

18.-(1) In any proceedings for an offence under these Regulations it is, subject to paragraph (5), a defence for the person accused to prove that he or she took all reasonable precautions and exercised all due diligence to avoid the commission of the offence by him or herself or by a person under his or her control.

(2) Without prejudice to the generality of paragraph (1), a person accused of an offence under regulation 4 or 13(1)(a) who did not -

- (a) prepare the material or article in respect of which the offence is alleged to have been committed; nor
- (b) import it into the United Kingdom,

is to be taken to have established the defence provided by paragraph (1) if that person satisfies the requirements of paragraphs (3) and (4).

(3) A person satisfies the requirements of this paragraph if that person proves -

- (a) that the commission of the offence was due to the act or default of some other person who was not under his or her control, or to reliance on information supplied by such a person;
- (b) that either -
 - (i) he or she carried out all such checks of the material or article in question as were reasonable in all the circumstances, or
 - (ii) it was reasonable in all the circumstances for that person to rely on checks carried out by the person who supplied him or her with that material or article; and
- (c) that he or she did not know and had no reason to suspect at the time the offence was committed that his or her act or omission

neu anweithred ef neu hi yn gyfystyr â throedd o dan y Rheoliadau hyn.

(4) Mae person yn bodloni gofynion y paragraff hwn os yw'r drosedd yn drosedd gwerthiant ac mae ef neu hi yn profi -

- (a) bod y drosedd wedi ei chyflawni oherwydd gweithred neu ddiffyg rhyw berson arall nad oedd dan ei reolaeth ef neu hi, neu oherwydd dibynnu ar wybodaeth a ddarparwyd gan berson o'r fath;
- (b) nad oedd y gwerthiant a oedd yn sylwedd y drosedd yn werthiant o dan ei enw neu farc ef neu hi; ac
- (c) nad oedd ef neu hi'n gwybod, ac na ellid disgwyl yn rhesymol iddo neu iddi wybod adeg cyflawniad y drosedd, y byddai ei weithred neu anweithred ef neu hi yn gyfystyr â throedd o dan y Rheoliadau hyn.

(5) Os digwydd, mewn unrhyw achos cyfreithiol, fod yr amddiffyniad a ddarperir gan y rheoliad hwn yn golygu honni bod y drosedd wedi ei chyflawni oherwydd gweithred neu ddiffyg person arall, neu oherwydd dibynnu ar wybodaeth a ddarparwyd gan berson arall, ni fydd gan y sawl a gyhuddir yr hawl i ddbynnu ar yr amddiffyniad hwnnw, heb ganiatâd y llys, oni bai bod ef neu hi -

- (a) o leiaf saith niwrnod clir cyn y gwrandawriad; a
- (b) pan fo ef neu hi wedi ymddangos yn flaenorol gerbron y llys mewn cysylltiad â'r drosedd honedig, o fewn un mis i'w ymddangosiad cyntaf ef neu hi,

wedi cyflwyno i'r erlynydd hysbysiad ysgrifenedig a oedd yn rhoi pa bynnag wybodaeth a oedd yn ei feddiant ef neu hi ar y pryd ac a oedd yn enwi'r person arall hwnnw neu'n cynorthwyo i'w adnabod.

Y weithdrefn pan fo sampl i gael ei dadansoddi

19.-(1) Mae swyddog awdurdodedig sydd wedi cael sampl o dan adran 29 o'r Ddeddf, ac sydd o'r farn y dylid ei dadansoddi, i rannu'r sampl yn dair rhan.

(2) Os yw'r sampl yn cynnwys cynwysyddion seliedig, a phe bai eu hagog yn rhwystro dadansoddiad cywir ym marn y swyddog awdurdodedig, mae'r swyddog awdurdodedig i rannu'r sampl yn rhannau drwy roi'r cynwysyddion mewn tair cyfran, ac mae pob cyfran i'w thrin fel pe bai'n rhan.

- (3) Bydd y swyddog awdurdodedig -
 - (a) yn gosod pob rhan mewn cynhwysydd addas ac yn ei selio os bydd angen;
 - (b) yn marcio pob rhan neu gynhwysydd;
 - (c) cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol - yn rhoi un rhan i'r perchennog, a'i hysbysu ar

would amount to an offence under these Regulations.

(4) A person satisfies the requirements of this paragraph if the offence is one of sale and he or she proves -

- (a) that the commission of the offence was due to the act or default of some other person who was not under his or her control, or to reliance on information supplied by such a person;
- (b) that the sale of which the offence consisted was not a sale under his or her name or mark; and
- (c) that he or she did not know and could not reasonably be expected to know at the time the offence was committed that his or her act or omission would amount to an offence under these Regulations.

(5) If in any case the defence provided by this regulation involves the allegation that the commission of the offence was due to the act or default of another person, or to reliance on information supplied by another person, the person accused will not without leave of the court be entitled to rely on that defence unless -

- (a) at least seven clear days before the hearing; and
- (b) where he or she has previously appeared before the court in connection with the alleged offence, within one month of his or her first such appearance,

he or she has served on the prosecutor a written notice giving such information identifying or assisting in the identification of that other person as was then in his or her possession.

Procedure where a sample is to be analysed

19.-(1) An authorised officer who has procured a sample under section 29 of the Act and who considers it should be analysed is to divide the sample into three parts.

(2) If the sample consists of sealed containers and opening them would, in the opinion of the authorised officer, impede a proper analysis, the authorised officer is to divide the sample into parts by putting the containers into three lots, and each lot is to be treated as being a part.

- (3) The authorised officer will -
 - (a) if necessary place each part in a suitable container and seal it;
 - (b) mark each part or container;
 - (c) as soon as is reasonably practicable, give one part to the owner and notify him in writing that

- bapur y bydd y sampl yn cael ei dadansoddi;
- (ch) yn cyflwyno un rhan i'w dadansoddi yn unol ag adran 30 o'r Ddeddf; a
- (d) yn cadw un rhan er mwyn ei chyflwyno yn y dyfodol o dan reoliad 20.

Dadansoddiad eilaidd gan Gemegydd y Llywodraeth

20.-(1) Pa fo sampl wedi ei chadw o dan reoliad 19 ac -

- (a) pan fwriedir cychwyn achos cyfreithiol yn erbyn person am drosedd o dan y Rheoliadau hyn, neu pan fo achos o'r fath wedi ei gychwyn; a
- (b) mae'r erlyniad yn bwriadu dyfynnu fel tystiolaeth ganlyniad y dadansoddiad a grybwyllir uchod,

mae paragraffau (2) i (7) yn gymwys.

(2) Bydd y swyddog awdurdodedig -

- (a) yn gallu gweithredu fel a ganlyn, o'i wirfodd ef neu hi ei hun; neu
- (b) yn gweithredu fel gan ganlyn -
- (i) os bydd yr erlynydd (a bwrw bod hwnnw'n rhywun heblaw'r swyddog awdurdodedig) yn gwneud cais i'r perwyl hwnnw;
- (ii) os bydd y llys yn gwneud gorchymyn i'r perwyl hwnnw; neu
- (iii) (yn ddarostyngedig i baragraff (6)) os bydd y diffynnydd yn gwneud cais i'r perwyl hwnnw,

sef anfon y rhan argadwedig o'r sampl at Gemegydd y Llywodraeth i'w dadansoddi.

(3) Bydd Cemegydd y Llywodraeth yn dadansoddi'r rhan a anfonwyd ato ef neu hi o dan baragraff (2), ac yn anfon at y swyddog awdurdodedig dystysgrif sy'n nodi canlyniadau'r dadansoddiad.

(4) Bydd unrhyw dystysgrif o ganlyniadau'r dadansoddiad sy'n cael ei throsglwyddo gan Gemegydd y Llywodraeth yn cael ei llofnodi ganddo ef neu hi neu ar ei ran, ond gall unrhyw berson gynnal y dadansoddiad dan gyfarwyddyd y sawl sy'n llofnodi'r dystysgrif.

(5) Bydd y swyddog awdurdodedig, yn syth ar ôl ei derbyn, yn darparu copi o dystysgrif Cemegydd y Llywodraeth o'r dadansoddiad ar gyfer yr erlynydd (os yw hwnnw'n rhywun heblaw'r swyddog awdurdodedig) a'r diffynnydd.

(6) Pan fo cais yn cael ei wneud o dan baragraff (2)(b)(iii), caiff y swyddog awdurdodedig gyflwyno hysbysiad ysgrifenedig i'r diffynnydd yn gofyn am daliad o ffi sydd wedi ei nodi yn yr hysbysiad ar gyfer talu rhai neu'r cyfan o gostau Cemegydd y Llywodraeth am gyflawni'r swyddogaethau o dan

the sample will be analysed;

- (d) submit one part for analysis in accordance with section 30 of the Act; and
- (e) retain one part for future submission under regulation 20.

Secondary analysis by the Government Chemist

20.-(1) Where a sample has been retained under regulation 19 and -

- (a) proceedings are intended to be or have been commenced against a person for an offence under these Regulations; and
- (b) the prosecution intends to adduce as evidence the result of the analysis mentioned above,

paragraphs (2) to (7) apply.

(2) The authorised officer -

- (a) may of his or her own volition; or
- (b) will -
- (i) if requested by the prosecutor (if a person other than the authorised officer);
- (ii) if the court so orders; or
- (iii) (subject to paragraph (6)) if requested by the defendant,

send the retained part of the sample to the Government Chemist for analysis.

(3) The Government Chemist will analyse the part sent to him or her under paragraph (2) and send to the authorised officer a certificate specifying the results of the analysis.

(4) Any certificate of the results of analysis transmitted by the Government Chemist will be signed by him or her or on his behalf, but the analysis may be carried out by any person under the direction of the person who signs the certificate.

(5) The authorised officer will immediately on receipt supply the prosecutor (if a person other than the authorised officer) and the defendant with a copy of the Government Chemist's certificate of analysis.

(6) Where a request is made under paragraph (2)(b)(iii) the authorised officer may give notice in writing to the defendant requesting payment of a fee specified in the notice to defray some or all of the Government Chemist's charges for performing the functions under paragraph (3), and in the absence of

baragraff (3); ac yn absenoldeb cytundeb gan y diffynnydd i dalu'r ffi a nodir yn yr hysbysiad, caiff y swyddog awdurdodedig wrthod cydymffurfio â'r cais.

(7) Yn y rheoliad hwn, mae "diffynnydd" yn cynnwys darpar-ddiffynnydd.

Gweithredu amryfal ddarpariaethau o'r Ddeddf

21.-(1) Mae'r darpariaethau canlynol o'r Ddeddf yn gymwys at ddibenion y Rheoliadau hyn, gyda'r newidiad bod unrhyw gyfeiriad yn y darpariaethau hynny at y Ddeddf neu at Ran ohoni i'w dehongli fel cyfeiriad at y Rheoliadau hyn -

- (a) adran 2 (yn ymestyn ystyr "sale" etc);
- (b) adran 30(8) (sydd yn ymwneud â thystiolaeth ddogfennol).

(2) Wrth weithredu adran 32 o'r Ddeddf (hawliau mynediad) at ddibenion y Rheoliadau hyn, mae'r cyfeiriad at y Ddeddf yn is-adran (1) yn cael ei ddehongli fel un sy'n cynnwys cyfeiriad at Reoliad 1935/2004 neu, fel y bo'n briodol, at Reoliad 2023/2006.

(3) Mae'r darpariaethau canlynol o'r Ddeddf yn gymwys at ddibenion y Rheoliadau hyn gyda'r newidiad bod unrhyw gyfeiriad yn y darpariaethau hynny at y Ddeddf yn cael ei ddehongli fel un sy'n cynnwys cyfeiriad at Reoliad 1935/2004 neu, fel y bo'n briodol, at Reoliad 2023/2006, ac at y Rheoliadau hyn -

- (a) adran 3 (rhagdybiaethau bod bwyd wedi ei fwriadu i'w fwyta gan bobl) gyda'r newidiadau bod y cyfeiriadau at "sold" a "sale" yn cael eu hystyried yn rhai sy'n cynnwys cyfeiriadau at "placed on the market" a "placing on the market" yn ôl eu trefn;
- (b) adran 44 (amddiffyn swyddogion sy'n gweithredu'n ddidwyll).

Diwygio Rheoliadau Eitemau Ceramig mewn Cyffyrddiad â Bwyd (Cymru) 2006

22.-(1) Diwygir Rheoliadau Eitemau Ceramig mewn Cyffyrddiad â Bwyd (Cymru) 2006(1) yn unol â pharagraff (2).

(2) Yn Atodlen 3 (datganiad o gydymffurfiaid), rhodder y canlynol yn lle is-baragraff (5) o baragraff 1 -

agreement by the defendant to pay the fee specified in the notice the authorised officer may refuse to comply with the request.

(7) In this regulation "defendant" includes a prospective defendant.

Application of various provisions of the Act

21.-(1) The following provisions of the Act apply for the purposes of these Regulations with the modification that any reference in those provisions to the Act or Part thereof is to be construed as a reference to these Regulations -

- (a) section 2 (extending meaning of "sale" etc);
- (b) section 30(8) (which relates to documentary evidence).

(2) In the application of section 32 of the Act (powers of entry) for the purposes of these Regulations, the reference to the Act in subsection (1) is construed as including a reference to Regulation 1935/2004 or as appropriate to Regulation 2023/2006.

(3) The following provisions of the Act apply for the purposes of these Regulations with the modification that any reference in those provisions to the Act is construed as including a reference to Regulation 1935/2004 or, as appropriate Regulation 2023/2006, and to these Regulations -

- (a) section 3 (presumptions that food is intended for human consumption) with the modifications that the references to "sold" and "sale" is deemed to include references to "placed on the market" and "placing on the market" respectively;
- (b) section 44 (protection of officers acting in good faith).

Amendment of the Ceramic Articles in Contact with Food (Wales) Regulations 2006

22.-(1) The Ceramic Articles in Contact with Food (Wales) Regulations 2006(1) are amended in accordance with paragraph (2).

(2) In Schedule 3 (declaration of compliance), for sub-paragraph (5) of paragraph 1 substitute the following -

"(5) cadarnhad bod yr eitem geramig neu'r eitemau ceramig yn bodloni'r gofynion perthnasol -

- (a) yn y Rheoliadau hyn; neu
- (b) (i) yng Nghyfarwyddeb y Cyngor 84/500/EEC ar gyd-ddynesu cyfreithiau'r Aelod-wladwriaethau o ran eitemau ceramig y bwriedir iddynt ddod i gyffyrddiad â bwydydd(1) fel y cafodd ei ddiwygio gan Gyfarwyddeb y Comisiwn 2005/31/EC(2); a
- (ii) yn Rheoliad (EC) Rhif 1935/2004 Senedd Ewrop a'r Cyngor sydd yn ymwneud â deunyddiau ac eitemau y bwriedir iddynt ddod i gyffyrddiad â bwyd, ac sy'n diddymu Cyfarwyddebau 80/590/EEC ac 89/109/EEC(3)."

Diwygio Rheoliadau Diogelwch Bwyd (Samplu a Chymwysterau) 1990

23. Yn Rheoliadau Diogelwch Bwyd (Samplu a Chymwysterau) 1990(4), yn Atodlen 1 (darpariaethau nad yw'r Rheoliadau hynny'n gymwys iddynt), rhodder enw a chyfeirnod y Rheoliadau hyn yn lle enw a chyfeirnod Rheoliadau Deunyddiau ac Eitemau mewn Cysylltiad â Bwyd 1987.

Gwelliannau ôl-ddilydol i Reoliadau 2006

24.-(1) Diwygir Rheoliadau 2006 yn unol â pharagraffau (2) a (3).

(2) Ym mharagraff (1) o reoliad 2 (dehongli) hepgorer y diffiniad o "Rheoliadau 2005".

(3) Ym mharagraff (1)(b) o reoliad 11 (dull o brofi gallu deunyddiau neu eitemau plastig i drosglwyddo cyfansoddion, a dulliau dadansoddi), rhodder "rheoliad 9(2) o Reoliadau Deunyddiau ac Eitemau Plastig mewn Cysylltiad â Bwyd (Cymru) 2007" yn lle'r ymadrodd "rheoliad 7(2) o Reoliadau 2005"(5)".

(1) OJ Rhif L277, 20.10.1984, t.12.

(2) OJ Rhif L110, 30.4.2005, t.36.

(3) OJ Rhif L338, 13.11.2004, t.4.

(4) O.S. 1990/2463. Cafodd swyddogaethau o dan y Rheoliadau hyn, cyn belled ag y maent yn arferadwy o ran Cymru, eu trosglwyddo i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 (O.S. 1999/672). Cafodd y Swyddogaethau hynny eu trosglwyddo i Weinidogion Cymru gan adran 162 ac Atodlen 11, paragraff 30 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p.32).

(5) O.S.

"(5) confirmation that the ceramic article or articles meet the relevant requirements in -

- (a) these Regulations; or
- (b) (i) Council Directive 84/500/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to ceramic articles intended to come into contact with foodstuffs(1) as amended by Commission Directive 2005/31/EC(2); and
- (ii) Regulation (EC) No. 1935/2004 of the European Parliament and of the Council on materials and articles intended to come into contact with food and repealing Directives 80/590/EEC and 89/109/EEC(3)."

Amendment of the Food Safety (Sampling and Qualifications) Regulations 1990

23. In the Food Safety (Sampling and Qualifications) Regulations 1990(4), in Schedule 1 (provisions to which those Regulations do not apply) for the title and reference of the Materials and Articles in Contact with Food Regulations 1987 substitute the title and reference of these Regulations.

Consequential amendments to the 2006 Regulations

24.-(1) The 2006 Regulations are amended in accordance with paragraphs (2) and (3).

(2) In paragraph (1) of regulation 2 (interpretation) omit the definition of "the 2005 Regulations".

(3) In paragraph (1)(b) of regulation 11 (method of testing the capability of materials or articles to transfer constituents, and methods of analysis), for the expression "regulation 7(2) of the 2005 Regulations" substitute "regulation 9(2) of the Materials and Articles in Contact with Food (Wales) Regulations 2007(5)".

(1) OJ No. L277, 20.10.1984, p.12.

(2) OJ No. L110, 30.4.2005, p.36.

(3) OJ No. L338, 13.11.2004, p.4.

(4) S.I. 1990/2463. Functions under these Regulations, so far as exercisable in relation to Wales, were transferred to the National Assembly for Wales by the National Assembly for Wales (Transfer of Functions) Order 1999 S.I. 1999/672). Those Functions were transferred to Welsh Ministers by section 162 and Schedule 11, paragraph 30 of the Government of Wales Act 2006 (c.32).

(5) S.I.

Dirymiadau

25. Dirymir y Rheoliadau canlynol neu rannau ohonynt -

- (a) Rheoliadau Deunyddiau ac Eitemau mewn Cysylltiad â Bwyd (Cymru) 2005;
- (b) Rheoliad 24 o Reoliadau 2006.

Revocations

25. The following Regulations or parts thereof are revoked -

- (a) The Materials and Articles in Contact with Food (Wales) Regulations 2005;
- (b) Regulation 24 of the 2006 Regulations.

G. Thomas

O dan awdurdod y Gweinidog dros Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol, un o Weinidogion Cymru

Under authority of the Minister for Health and Social Services, one of the Welsh Ministers

13 Tachwedd 2007

13 November 2007

WELSH

○

£4.00

W185/12/07

ON